

KONZERN-BILANZ

zum 31. Dezember 2008 (31. Dezember 2007)

Aktiva

in Tsd. €	Anhang	31.12.2008	31.12.2007
Langfristige Vermögenswerte			
Geschäfts- und Firmenwerte	(7)	105.823	99.909
Sonstige immaterielle Vermögenswerte	(8)	19.559	19.214
Sachanlagevermögen	(9)	23.758	19.563
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	(12)	366	264
Forderungen aus Ertragssteuern		189	203
Sonstige langfristige Vermögenswerte	(14)	2.564	1.946
Latente Steuern	(10)	4.696	4.461
Langfristige Vermögenswerte, gesamt		156.955	145.560
Kurzfristige Vermögenswerte			
Vorräte	(11)	52.118	46.817
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	(12)	188.402	189.312
Wertpapiere	(13)	338	1.929
Forderungen aus Ertragssteuern		1.545	2.110
Sonstige kurzfristige Vermögenswerte	(14)	19.410	13.395
Liquide Mittel	(15)	77.300	52.300
Kurzfristige Vermögenswerte, gesamt		339.113	305.863
Aktiva, gesamt		496.068	451.423

Die Vorjahreswerte wurden angepasst, siehe Gliederungspunkt II. „Anpassung der Vorjahreswerte“.

Passiva

in Tsd. €	Anhang	31.12.2008	31.12.2007
Eigenkapital			
Gezeichnetes Kapital		21.200	21.200
Kapitalrücklagen		143.454	143.454
Gewinnrücklagen		149.042	111.457
Eigene Anteile		-2.247	0
Eigenkapital ohne Minderheitenanteile		311.449	276.111
Minderheitenanteile am Eigenkapital		0	354
Eigenkapital, gesamt	(16)	311.449	276.465
Langfristige Schulden			
Pensionsrückstellungen	(17)	8.859	5.775
Sonstige Rückstellungen	(18)	452	227
Finanzverbindlichkeiten	(19)	5.185	3.709
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	(20)	284	7
Sonstige langfristige Verbindlichkeiten	(21)	473	176
Abgrenzungsposten	(22)	4.153	3.769
Latente Steuern	(10)	11.558	10.102
Langfristige Schulden, gesamt		30.964	23.765
Kurzfristige Schulden			
Sonstige Rückstellungen	(18)	4.019	3.310
Finanzverbindlichkeiten	(19)	10.466	6.049
Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	(20)	83.250	88.267
Verbindlichkeiten aus Ertragssteuern		4.448	6.055
Sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten	(21)	40.763	38.043
Abgrenzungsposten	(22)	10.709	9.469
Kurzfristige Schulden, gesamt		153.655	151.193
Passiva, gesamt		496.068	451.423